



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 6 август 2019 г.
(OR. en)

11626/19

ENV 725

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор
Дата на получаване:	6 август 2019 г.
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	D063276/01
Относно:	ДИРЕКТИВА (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА от XXX година за изменение на приложение III към Директива 2002/49/ЕО във връзка с установяването на методи за оценка на вредните въздействия на шума в околната среда

Приложено се изпраща на делегациите документ D063276/01.

Приложение: D063276/01



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, XXX г.
D063276/01
[...] (2019) XXX draft

ДИРЕКТИВА (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

от XXX година

**за изменение на приложение III към Директива 2002/49/ЕО във връзка с
установяването на методи за оценка на вредните въздействия на шума в околната
среда**

(текст от значение за ЕИП)

ДИРЕКТИВА (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

от XXX година

за изменение на приложение III към Директива 2002/49/ЕО във връзка с установяването на методи за оценка на вредните въздействия на шума в околната среда

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2002/49/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 юни 2002 година относно оценката и управлението на шума в околната среда¹, и по-специално член 12 от нея,

като има предвид, че:

- (1) В приложение III към Директива 2002/49/ЕО се посочват съотношения „доза-въздействие“, които трябва да бъдат въвеждани посредством адаптации на приложението към научно-техническия прогрес.
- (2) Към момента на приемането на посочената директива висококачествената и статистически значима информация, която можеше да се ползва, беше тази, съдържаща се в „Насоките за шума в околната среда в европейския регион“² на Световната здравна организация (СЗО) под формата на съотношения „доза-въздействие“ за вредните въздействия от излагането на шум в околната среда. Следователно съотношенията „доза-въздействие“, които се въвеждат в приложение III към Директива 2002/49/ЕО, следва да се основават на тези насоки. По-специално, що се отнася до статистическата значимост, проучванията на СЗО се основават на представителни групи от населението и следователно резултатите от тези методи за оценка се смятат за значими, когато се прилагат за представителни групи от населението.
- (3) Независимо от съотношенията „доза-въздействие“, разработени в рамките на СЗО, данните от други проучвания могат да сочат други количествени стойности за въздействията върху здравето и дори други въздействия, по-специално по отношение на шума от автомобилния и железопътния трафик и авиационния шум на определени места в конкретни държави. Установените в тях алтернативни съотношения „доза-въздействие“ могат да се използват, при

¹ ОВ L 189, 18.7.2002 г., стр. 12.

² „Насоки за шума в околната среда в европейския регион“, Световна здравна организация, 2018 г., ISBN 978 92 890 5356 3.

условие че се основават на висококачествени и статистически значими проучвания.

- (4) Понастоящем се знае малко за вредното въздействие на шума от промишлени източници, така че не е възможно да се предложи общ метод за неговата оценка. Освен това особеностите на отделните държави не са оценени в проучванията и поради това не могат да бъдат включени в настоящото приложение. Аналогично, въпреки че бяха установени връзки между шума в околната среда и последващите вредни въздействия, понастоящем няма достатъчно доказателства за определяне на общ метод за оценката на тези вредни въздействия: инсулт, хипертония, диабет и други нарушения на метаболизма, нарушения на когнитивните функции при деца, психичното здраве и общото здравно състояние, увреждания на слуха, шум в ушите, неблагоприятни ефекти при раждане. И накрая, въпреки че е установена връзка между шума от железопътния трафик и авиационния шум и исхемичната болест на сърцето (IHD), е все още твърде рано да се определи количествено границата на повишен риск от възникване на IHD за тези два източника на шум.
- (5) Поради това Директива 2002/49/ЕО следва да бъде съответно изменена.
- (6) Мерките, предвидени в настоящата директива, са в съответствие със становището на комитета, създаден съгласно член 13 от Директива 2002/49/ЕО,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Приложение III към Директива 2002/49/ЕО се заменя с текста на приложението към настоящата директива.

Член 2

1. Най-късно до 31 декември 2021 г. държавите членки привеждат в сила законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими за спазване на настоящата директива. Те незабавно съобщават на Комисията текста на тези разпоредби.

Когато държавите членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите членки.
2. Държавите членки съобщават на Комисията текста на основните разпоредби от националното законодателство, които те приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 3

Настоящата директива влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 4

Адресати на настоящата директива са държавите членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*от името на председателя,
Karmenu VELLA
Член на Комисията*